



Bryssel, 1. joulukuuta 2016
(OR. en)

14981/16

Toimielinten välinen asia:
2016/0276 (COD)

ECOFIN 1133	EDUC 403
CODEC 1764	SOC 749
POLGEN 153	EMPL 502
COMPET 621	EF 371
RECH 335	AGRI 641
ENER 407	TELECOM 258
TRANS 465	UEM 401
ENV 746	JAI 1016

ILMOITUS

Lähetäjä:	Puheenjohtajavaltio
Vastaanottaja:	Neuvosto
Asia:	Euroopan investointiohjelma Ehdotus EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUKSEKSI asetusten (EU) N:o 1316/2013 ja (EU) 2015/1017 muuttamisesta Euroopan strategisten investointien rahaston voimassaoloajan pidentämisen osalta sekä kyseistä rahastoa ja Euroopan investointineuvontakeskusta koskevien teknisten parannusten tekemiseksi (ensimmäinen käsittely) – Yleisnäkemyks

Valtuuskunnille toimitetaan liitteessä 30. marraskuuta 2016 pidetyn Coreperin kokouksen tuloksena tarkistettu puheenjohtajavaltion kompromissiehdotus edellä mainitusta ehdotuksesta, jotta neuvosto (Ecofin) voisi muodostaa siitä yleisnäkemyksen istunnossaan 6. joulukuuta 2016.

Muutokset komission ehdotuksen tekstiin nähden on **lihavoitu** ja poistot merkitty sulkein (...).

Oikeudelliset ja kielelliset muutokset on *kursivoitu*.

Ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS,

annettu ...,

asetusten (EU) N:o 1316/2013 ja (EU) 2015/1017 muuttamisesta Euroopan strategisten investointien rahaston voimassaoloajan pidentämisen osalta sekä kyseistä rahastoa ja Euroopan investointineuvontakeskusta koskevien teknisten parannusten tekemiseksi

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 172 ja 173 artiklan, 175 artiklan kolmannen kohdan ja 182 artiklan 1 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen, kun esitys lainsäätämisyhteistyössä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon,

ottavat huomioon alueiden komitean lausunnon,

noudattavat tavallista lainsäätämisyhteistyötä,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Sen jälkeen, kun Euroopan investointiohjelma esitettiin marraskuussa 2014¹, edellytykset investointien lisäämiselle ovat parantuneet ja luottamus EU:n talouteen ja kasvuun on palaamassa. Unionin talouden lievä elpyminen jatkuu nyt neljättä vuotta, ja bruttokansantuote kasvoi 2 prosenttia vuonna 2015. Investointiohjelman mukaisesti aloitetut kattavat toimet ovat jo tuottamassa konkreettisia tuloksia huolimatta siitä, että suurten investointihankkeiden makrotaloudelliset vaikutukset eivät näy välittömästi. Investointien odotetaan kasvavan vähitellen vuosina 2016 ja 2017, vaikka ne jäävätkin alle pitkän aikavälin tason.

¹ COM(2014) 903 lopullinen.

- (2) Tämä positiivinen muutosvauhti olisi säilytettävä ja toimia jatkettava, jotta investoinnit voidaan palauttaa pitkän aikavälin kestävään trendikasvuun. Investointiohjelman mekanismit toimivat ja niitä olisi vahvistettava, jotta yksityiset investoinnit jatkuvat Euroopan tulevaisuuden kannalta tärkeillä aloilla ja niillä osa-alueilla, joilla esiintyy edelleen markkinoiden toimintapuutteita tai epätyydyttäviä investointitilanteita.
- (3) Komissio antoi 1 päivänä kesäkuuta 2016 tiedonannon "Euroopassa investoidaan taas – Tilannekatsaus Euroopan investointiohjelmiaan ja seuraavat toimet". Siinä esitellään investointiohjelmalla tähän mennessä saavutettuja tuloksia ja suunnitelmia seuraaviksi vaiheiksi, joita ovat esimerkiksi Euroopan strategisen investointien rahaston, jäljempänä 'ESIR-rahaston', voimassaoloajan jatkaminen alkuperäistä kolmen vuoden kautta pidemmäksi ajaksi, pk-yrityksikkunan laajentaminen nykyisten puitteiden mukaisesti ja Euroopan investointineuvontakeskuksen kehittäminen.
- (4) ESIR-rahasto, jonka EIP-ryhmä perusti ja jota se rahoittaa osittain, etenee vakaasti kohti tavoitettaan saada aikaan vähintään 315 miljardin euron lisäinvestoinnit reaalityaloudessa vuoden 2018 puoliväliin mennessä. Markkinoiden vastaanottokyky on ollut erityisen nopea pk-yrityksikkunassa, jossa ESIR-rahaston toteuttamisvauhti on ylittänyt kaikki odotukset. Heinäkuussa 2016 pk-yrityksikkunaa korotettiin 500 miljoonalla eurolla asetuksen (EU) 2015/1017² mukaisissa nykyisissä puitteissa. Suurempi osuus rahoituksesta kohdennetaan pk-yrityksiin, koska pk-yritysten rahoituksen kysyntä ESIR-rahastosta on markkinoilla poikkeuksellisen suurta: ESIR-rahaston riskinkantokyvyn lisäyksestä 40 prosenttia olisi kohdistettava parantamaan pk-yritysten mahdollisuuksia saada rahoitusta.

² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2015/1017, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2015, Euroopan strategisten investointien rahastosta, Euroopan investointineuvontakeskuksesta ja Euroopan investointihankeportaalista sekä asetusten (EU) N:o 1291/2013 ja (EU) N:o 1316/2013 muuttamisesta – Euroopan strategisten investointien rahasto (EUVL L 169, 1.7.2015, s. 1).

- (5) Eurooppa-neuvosto totesi 28 päivänä kesäkuuta 2016, että Euroopan investointiohjelma, erityisesti (...) ESIR-rahasto, on jo tuottanut konkreettisia tuloksia ja on merkittävä toimi, jonka avulla saadaan liikkeelle yksityisiä investointeja hyödyntäen samalla järkevästi niukkoja budjettivaroja. Komissio aikoo esittää pian ESIR-rahaston tulevaisuutta koskevia ehdotuksia, joita Euroopan parlamentin ja neuvoston olisi käsiteltävä kiireellisesti.
- (6) ESIR-rahasto perustettiin aluksi kolmivuotiskaudeksi, ja sen tavoitteena oli saada aikaan investointeja vähintään 315 miljardin euron arvosta. ESIR-rahaston menestyksen johdosta komissio sitoutuu kaksinkertaistamaan niin rahaston voimassaoloajan kuin sen rahoituskapasiteetinkin. Rahaston oikeudellinen jatkaminen kattaa nykyisen monivuotisen rahoituskehyksen voimassaoloajan, ja päämääränä on saada aikaan investointeja yhteensä vähintään 500 miljardin euron arvosta vuoteen 2020 mennessä. Jotta ESIR-rahaston rahoituskapasiteettia voidaan lisätä entisestään ja saavuttaa tavoitteena oleva investointien määrän kaksinkertaistaminen, jäsenvaltioita **kannustetaan** osallistumaan rahoitukseen.

- (7) (...) Mahdollisten uusien ehdotusten, jotka koskevat investointikauden pidentämistä koskemaan vuoden 2020 jälkeistä aikaa, olisi perustuttava komission Euroopan parlamentille ja neuvostolle esittämiin kertomuksiin, jotka sisältävät [...] riippumattomat arvioinnit tämän asetuksen soveltamisesta. Ensimmäisessä kertomuksessa, joka on määrä toimittaa 30 päivään kesäkuuta 2018 mennessä, olisi arvioitava ESIR-rahaston toimintaa, EU:n takauksen käyttöä ja Euroopan investointineuvontakeskuksen toimintaa. Lisäksi kertomuksessa olisi selvitettävä; käytetäänkö ESIR-rahastossa EU:n budjettivaroja hyvin, saadaanko sillä liikkeelle riittäviä määriä yksityistä pääomaa ja onko sillä yksityisiä investointeja vahvistava vaikutus (crowding-in-vaikutus). Kyseisen kertomuksen keskeisten päätelmien olisi tarjottava perusta ESIR-rahastosta käytäville keskusteluille seuraavaa monivuotista rahoituskehystä koskevissa neuvotteluissa. Seuraavassa kertomuksessa, joka on määrä toimittaa 31 päivään joulukuuta 2019 mennessä, olisi esitettävä, onko ESIR-rahasto saavuttamassa tavoitteensa erityisesti hankkeiden täydentävyyden osalta. Lisäksi kertomuksessa olisi arvioitava EU:n laajempaa investointitilannetta ja määritettävä, onko investointeja tukevan järjestelmän ylläpito edelleen perusteltua vai olisiko varmistettava ESIR-rahaston saumaton päättäminen siten, että samalla säilytetään EU:n takaus tämän asetuksen nojalla jo hyväksytyjä toimia varten. *Kyseisen* kertomuksen keskeisten päätelmien olisi annettava sysäys järjestelmän jatkamiselle tai päättämiseksi vuoden 2020 jälkeen.

(8) Vahvistetun ESIR-rahaston olisi puututtava jäljellä oleviin markkinoiden toimintapuutteisiin ja epätyydyttäviin investointitilanteisiin ja jatkettava täydentävyysperiaatteen pohjalta yksityisen sektorin rahoituksen ohjaamista investointeihin, jotka ovat ratkaisevan tärkeitä Euroopan tulevalle työllisyydelle – myös nuorten työllisyydelle –, kasvulle ja kilpailukyvyille. Näihin kuuluvat investoinnit energia-, ympäristö- ja ilmastotoimiin, sosiaaliseen ja inhimilliseen pääomaan ja niihin liittyvään infrastruktuuriin, terveydenhuoltoon, tutkimukseen ja innovointiin, rajat ylittävään ja kestävään liikenteeseen sekä digitaaliseen muutokseen. (...) **Ilmastomuutoksen maailmanlaajuista torjumista koskevan EU:n sitoumuksen mukaisesti ESIR-rahastosta tuettavilla toimilla olisi edistettävä mahdollisimman paljon COP21-kokouksen tavoitteiden saavuttamista. Jotta voidaan tehostaa ESIR-rahaston ilmastotoimiosiota, EIP:n olisi tukeuduttava kokemukseensa yhtenä maailman suurimmista ilmastorahoituksen antajista ja käytettävä kansainvälisesti hyväksyttyjä menetelmiään ilmastotoimien osatekijöiden tai kustannusosuuksien määrittämiseksi uskottavalla tavalla.** Rahoitusta olisi kohdennettava entistä enemmän myös energiaverkkojen yhteenliittämistä koskeviin ensisijaisiin hankkeisiin ja energiatehokkuushankkeisiin. (...) Vaikka maatalouden, **metsätalouden**, kalastuksen, vesiviljelyn **ja laajemman biotalouden muita osia koskevien alojen hankkeet** ovatkin jo tukikelpoisia, olisi selkeyden vuoksi nimenomaisesti säädettävä, että tällaiset hankkeet kuuluvat yleisiin tavoitteisiin, jotka täyttävät ESIR-rahaston tukikelpoisuusvaatimukset.

(8 a) Neuvosto totesi 14 päivänä marraskuuta 2016 ulkoasioita käsittelevässä kokoonpanossaan, että *se (...) panisi mielenkiinnolla merkille tulokset keskusteluista, jotka koskevat puolustusteollisuudelle annettavan rahoituksen tukikelpoisuutta (...) EIP:n puitteissa, mukaan lukien (...) ESIR-rahaston kautta. Tämä mielessä pitäen katsotaan lähtökohtaisesti, että EU:n takaus voidaan myöntää EIP:n rahoitus- ja investointitoimille, joilla tuetaan asetuksen (EU) N:o 2015/1017 9 artiklan 2 kohdassa lueteltuja tavoitteita, ottaen huomioon myös perussopimuksissa määritetyt rajat, ja jotka koskevat turvallisuus- ja puolustusaloihin liittyviä hankkeita. Tukikelpoisia aloja koskevaan EIP:n luetteloon tehtäviin muutoksiin on saatava EIP:n hallintoelinten hyväksyntä.*

- (9) Täydentävyyttä, joka on ESIR-rahaston keskeinen periaate, olisi korostettava enemmän hankkeiden valinnassa. Toimien tulisi kuulua ESIR-tuen piiriin vain silloin, kun niillä korjataan selkeästi määritettyjä markkinoiden toimintapuutteita tai epätydyttäviä investointitilanteita. **Markkinoiden toimintapuutteilla on erilaisia syitä (...), ja ne voivat johtaa riittämättömään investointien kysyntään ja markkinaehtoisten toimijoiden tarjoaman rahoituksen alitarjontaan tai riittämättömään tarjontaan, mikä johtaa epätydyttäviin investointitilanteisiin.**
- (9 a) Infrastruktuuri- ja innovointi-ikkunan mukaiset infrastruktuuritoimet, jotka yhdistävät kaksi tai useampia jäsenvaltioita, mukaan lukien sähköinen infrastruktuuri, olisi **pääsääntöisesti** katsottava täydentävyyssperiaatteen mukaisiksi niiden vaikeuden vuoksi ja koska ne tuottavat merkittävää lisäarvoa unionille.
- (10) **Jotta voitaisiin varmistaa ESIR-rahaston laajempi maantieteellinen kattavuus ja** tehostaa ESIR-rahaston toimintaa, olisi kannustettava toimia, joissa tukimuodot, joita ei tarvitse maksaa takaisin, ja/tai unionin talousarvioon perustuvat rahoitusvälineet, kuten **Euroopan rakenne- ja investointirahastot tai** Verkkojen Eurooppa -välineen mukainen rahoitus, yhdistetään EIP-ryhmän rahoituksen kanssa, mukaan lukien ESIR-rahaston mukainen EIP:n rahoitus, sekä muilta sijoittajilta saadun rahoituksen kanssa. Yhdistämisen tarkoituksena on parantaa unionin varainkäytöllä aikaansaatua lisäarvoa houkuttelemalla lisärahoitusta yksityisiltä sijoittajilta ja varmistaa, että tuetut toimet ovat taloudellisesti ja rahoituksellisesti toteutuskelpoisia. **Tarvitaan lisätoimia, jotta voidaan varmistaa EU:n varojen ja ESIR-tuen helppo yhdistäminen. Komissio on jo julkaissut konkreettisia ohjeita tästä asiasta, mutta ESIR-tuen ja EU:n varojen yhdistämisessä noudatettavaa toimintaperiaatetta olisi vielä kehitettävä. Jotta varmistettaisiin taloudellinen tehokkuus ja riittävä vipuvaikutus, tällainen yhdistetty rahoitus saisi kattaa korkeintaan 90 prosenttia hankkeiden kokonaiskustannuksista vähiten kehittyneiden alueiden osalta ja korkeintaan 80 prosenttia kaikkien muiden alueiden osalta.**

- (11) Jotta voidaan lisätä ESIR-rahaston käyttöä vähemmän kehittyneillä alueilla ja siirtymäalueilla, ESIR-rahaston tuen piiriin kuuluvien yleisten tavoitteiden soveltamisalaa olisi laajennettava. **Investointikomitean olisi tutkittava tällaiset hankkeet, ja niihin on sovellettava samoja tukikelpoisuuskriteerejä EU:n takauksen käytön osalta, mukaan lukien täydentävyysperiaate.**
- (12) Jotta ESIR-rahastosta voitaisiin tukea investointeja, unionin olisi myönnettävä koko investointikaudelle unionin takaus, jäljempänä 'EU:n takaus', jonka ei tulisi missään vaiheessa ylittää 26 000 000 000:a euroa ja tästä enintään 16 000 000 000 euroa pitäisi olla käytettävissä ennen 6 päivää heinäkuuta 2018.
- (13) Odotuksena on, että kun EU:n takaus yhdistetään EIP:ltä saatavaan 7 500 000 000 euron summaan, ESIR-rahastosta myönnetyllä tuella saadaan aikaan 100 000 000 000 euron arvosta EIP:n ja EIR:n lisäinvestointeja. ESIR-rahaston tukeman 100 000 000 000 euron määrän odotetaan tuottavan vähintään 500 000 000 000 euron lisäinvestoinnit reaalityökalouteen vuoden 2020 loppuun mennessä.
- (14) Jotta unionin yleisestä talousarviosta voitaisiin rahoittaa osittain EU:n takuurahastoon lisäinvestointeja varten osoitettava rahoitusosuus, Verkkojen Eurooppa -välineessä käytettävissä olevia määrärahoja olisi siirrettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1316/2013³ mukaisesti. Lisäksi Verkkojen Eurooppa -välineen rahoitusvälineiden määrärahoista olisi siirrettävä 1 145 797 000 euroa kyseisen välineen avustuksia koskevaan osaan, jotta voidaan helpottaa rahoituksen yhdistämistä ESIR-rahaston tuen kanssa, tai muihin asianmukaisiin rahoitusvälineisiin, erityisesti energiatehokkuutta edistäviin välineisiin.

³ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 1316/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, Verkkojen Eurooppa -välineen perustamisesta sekä asetuksen (EU) N:o 913/2010 muuttamisesta ja asetusten (EY) N:o 680/2007 ja (EY) N:o 67/2010 kumoamisesta, EUVL L 348, 20.12.2013, s. 129.

- (15) ESIR-rahastosta tuetuista investoinneista saatujen kokemusten perusteella takuurahaston tavoitesumma tulisi saattaa 35 prosenttiin yhteenlasketuista EU:n takuuveloitteista, joilla varmistetaan riittävä suojataso.
- (16) Koska pk-yritysten rahoituksen kysyntä ESIR-rahastosta on markkinoilla poikkeuksellisen suurta ja sen odotetaan jatkuvan, ESIR-rahaston pk-yrityksikkunaa olisi laajennettava. Erityistä huomiota olisi kiinnitettävä sosiaalisiin yrityksiin, myös kehittämällä ja ottamalla käyttöön uusia välineitä.
- (17) EIP:n ja EIR:n olisi varmistettava, että lopullisille edunsaajille, myös pk-yrityksille, tiedotetaan ESIR-rahaston tuen olemassaolosta, jotta asetuksen (EU) 2015/1017 mukaisesti myönnettävä EU:n takaus tunnettaisiin paremmin.
- (18) Jotta ESIR-rahaston toimien avoimuutta voidaan lisätä, investointikomitean olisi selitettävä päätöksissään, jotka julkaistaan ja annetaan helposti saataville **sen jälkeen kun EIP:n hallintoneuvosto on hyväksynyt toimet**, ne syyt, joiden perusteella se katsoo, että toimelle olisi myönnettävä EU:n takaus, ja erityistä huomiota olisi kiinnitettävä täydentävyyskriteerin noudattamiseen. Indikaattoreiden tulostaulu olisi julkistettava, kun EU:n takauksen piiriin kuuluvaa toimea koskeva sopimus allekirjoitetaan.
- (19) (...) Toteuttaessaan toimiaan EIP:n ei pitäisi käyttää veronkiertorakenteita eikä etenkään aggressiivisen verosuunnittelun järjestelmiä eikä osallistua niihin, noudattaen unionin lainsäädäntöä ja ottaen tarkoin huomioon asiaankuuluvat periaatteet ja suuntaviivat, jotka vahvistetaan neuvoston päätelmissä, etenkin 8 päivänä marraskuuta 2016 annetuissa neuvoston päätelmissä ja erityisesti niiden liitteessä.

- (20) Lisäksi on aiheellista tehdä joitakin teknisiä selvennyksiä ESIR-rahaston hoitamista ja EU:n takauksen myöntämistä ja sen piiriin kuuluvia välineitä koskevan sopimuksen sisältöön, mukaan lukien valuuttakurssiriskin kattaminen tietyissä tilanteissa. EIP:n kanssa tehtyä sopimusta ESIR-rahaston hoitamisesta ja EU:n takauksen myöntämisestä olisi mukautettava tämän asetuksen mukaisesti.
- (21) (...) Euroopan investointineuvontakeskusta olisi kehitettävä ja sen toiminnassa olisi keskityttävä (...) **edistämään aktiivisesti mahdollisuuksien mukaan ESIR-rahaston alakohtaista ja maantieteellistä monipuolistamista ja tuettava tarvittaessa EIP:tä hankkeiden käynnistämisessä. Euroopan investointineuvontakeskuksen olisi perustettava paikallinen edustus (...) jäsenvaltioihin, joilla on vaikeuksia erityisesti ESIR-rahaston tuen piiriin kuuluvien hankkeiden kehittämisessä. Laajan kattavuuden varmistamiseksi Euroopan investointineuvontakeskuksen olisi pyrittävä tekemään vähintään yksi yhteistyösopimus kansallisen kehityspankin tai -laitoksen kanssa jäsenvaltiota kohden. Näiden tavoitteiden olisi oltava toisiaan täydentäviä eivätkä ne saisi sulkea toisiaan pois. Lisäksi Euroopan investointineuvontakeskuksen olisi kiinnitettävä erityistä huomiota sellaisten hankkeiden valmisteluun, joihin osallistuu kaksi tai useampia jäsenvaltioita, ja sellaisten hankkeiden valmisteluun, jotka edistävät COP21-kokouksen tavoitteiden saavuttamista. (...) Sen olisi myös osallistuttava aktiivisesti investointijärjestelyjen perustamiseen ja neuvottava unionin muista rahoituslähteistä saatavan rahoituksen yhdistämisessä ESIR-rahaston kanssa. Toteuttaessaan toimiaan Euroopan investointineuvontakeskuksen olisi edelleen varmistettava palvelujensa täydentävyys.**

- (21 a) Talouspolitiikan eurooppalainen ohjausjakso perustuu yksityiskohtaiseen analyysiin talousarvio-, makrotalous- ja rakenneuudistuksia koskevista EU:n jäsenvaltioiden suunnitelmista, ja siinä annetaan niille maakohtaisia suosituksia. Tätä taustaa vasten EIP:n olisi ilmoitettava komissiolle havainnoistaan, jotka koskevat investointien esteitä ja pullonkauloja jäsenvaltioissa ja joita se tekee toteuttaessaan tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvia investointitoimia. Komissiota pyydetään ottamaan muun muassa nämä havainnot huomioon investointiohjelman kolmannen pilarin yhteydessä tekemässään työssä.**
- (22) Sen vuoksi asetus (EU) N:o 1316/2013 ja asetus (EU) 2015/1017 olisi muutettava,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EU) 2015/1017 seuraavasti:

(1) Muutetaan 4 artiklan 2 kohta seuraavasti:

a) Korvataan a alakohdan ii alakohta seuraavasti:

"ii) EIP:n ESIR-rahaston kautta tarjoaman rahoitusosuuden määrä, joka on vähintään [7 500 000 000 euroa] takauksina tai käteissuorituksina, ja sen ehdot;"

b) Korvataan c alakohdan i alakohta seuraavasti:

"i) EU:n takauksen antamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt 11 artiklan mukaisesti, myös säännöt takauksen kattavuudesta, tietyn tyyppisistä välineistä muodostuvien salkkujen määrittelystä kattamisesta ja EU:n takaukseen vetoamiseen johtavista tapahtumista;"

(2) Korvataan 5 artiklan 1 kohdan kolmas alakohta seuraavasti:

"Jotta voidaan puuttua paremmin markkinoiden toimintapuutteisiin tai epätyydyttäviin investointitilanteisiin, ESIR-rahastosta tuettavien EIP:n erityistoimien ominaisuuksina on yleensä oltava esimerkiksi huonompi etuoikeusasema, osallistuminen riskinjakovälineisiin, rajat ylittävät ominaisuudet ja altistuminen erityisriskeille tai muut yksilöitävissä olevat tarkemmin liitteessä II kuvaillut seikat.

ESIR-rahastosta voidaan tukea myös EIP:n hankkeita, joihin liittyvä riski on alempi kuin EIP:n erityistoimiin liittyvä vähimmäisriski, jos EU:n takauksen käyttö on tarpeen tämän kohdan ensimmäisessä alakohdassa määritellyn täydentävyyden varmistamiseksi.

Myös sellaisia ESIR-rahaston (...) **tuen** piiriin otettaviksi **harkittavia** hankkeita, jotka koostuvat fyysisestä infrastruktuurista, joka yhdistää kaksi jäsenvaltiota tai useampia, **mukaan lukien sähköinen infrastruktuuri sekä infrastruktuurin laajentaminen ja tällaisiin infrastruktuureihin liittyvät palvelut (...)**, pidetään **pääsääntöisesti** täydentävyyttä tarjoavina.";

- (3) Korvataan 6 artiklan 1 kohdan johdantokappale seuraavasti:

"ESIR-sopimuksessa on määrättävä, että ESIR-rahastosta tuetaan hankkeita, joilla puututaan markkinoiden toimintapuutteisiin tai epätyydyttäviin investointitilanteisiin ja jotka";

- (4) Muutetaan 7 artikla seuraavasti:

- (a) Muutetaan 8 kohta seuraavasti:

- i) Korvataan e alakohta seuraavasti:

"e) ilmastotoimet, ympäristönsuojelu ja ympäristöasioiden hallinta";

- "ii) Lisätään alakohta seuraavasti:

"l) maatalous, **metsätalous**, kalastus, (...) vesiviljely **ja laajemman biotalouden muut osat**.";

- (b) Korvataan 10 kohdan toinen virke seuraavasti:

"Kunkin investointikomitean jäsenen on ilmoitettava johtokunnalle, toimitusjohtajalle ja varatoimitusjohtajalle viipymättä kaikki tiedot, jotka ovat tarpeen jatkuvan eturistiriidattomuuden selvittämiseksi.";

- (c) Lisätään 11 kohtaan virke seuraavasti:

"Toimitusjohtajan vastuulla on ilmoittaa johtokunnalle kaikista tietoonsa tulevista rikkomisista ja ehdottaa aiheellisia toimia.";

- (d) Korvataan 12 kohdan toisen alakohdan toinen virke seuraavasti:

"EU:n takauksen käytön hyväksymistä koskevien päätösten on oltava julkisia ja helposti saatavilla ja niiden on sisällettävä päätöksen perustelut, joissa kiinnitetään erityistä huomiota täydentävyyskriteerin noudattamiseen. **EIP:n hallintoneuvoston toimelle antaman hyväksynnän jälkeen** julkistettu päätös ei saa sisältää kaupallisesti arkaluonteisia tietoja. Päätöstä tehdessään investointikomitean on nojauduttava EIP:n toimittamiin asiakirjoihin.";

- (5) Muutetaan 9 artikla seuraavasti:

- (a) *Muutetaan 2 kohta seuraavasti:*

- (i) lisätään alakohdat seuraavasti:

"h) maatalous, **metsätalous**, kalastus (...), vesiviljely ja laajemman biotalouden muut osat;

- i) muut EIP:n tuen piiriin kuuluvat toimialat ja palvelut komission täytäntöönpanopäätöksen 2014/99/EU⁴ liitteessä I luetelluilla heikommin kehittyneillä alueilla ja sen liitteessä II luetelluilla siirtymäalueilla.";
- (ii) Lisätään alakohta seuraavasti:

"EIP on tietoinen ESIR-rahaston kysyntälähtöisestä luonteesta, mutta se (...) pyrkii siihen, että vähintään 40 prosentilla ESIR-rahaston infrastruktuuri- ja innovointi-ikkunan yhdistettyjen tavoitteiden rahoituksesta tuetaan (...) COP21-kokouksen sitoumusten mukaisia ilmastotoimia. ESIR-rahaston rahoitusta pk-yrityksille ja mid-cap-yrityksille ei sisällytetä tähän laskelmaan. (...).";

- (b) Korvataan 3 kohta seuraavasti:

"3 Investointikausi, jonka aikana EU:n takaus voidaan myöntää tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien rahoitus- ja investointitoimien tukemiseksi, kestää

- a) 31 päivään joulukuuta 2020 sellaisten EIP:n toimien osalta, joita koskeva EIP:n ja edunsaajan tai rahoituksen välittäjän välinen sopimus on allekirjoitettu viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2022;
- b) 31 päivään joulukuuta 2020 sellaisten EIR:n toimien osalta, joita koskeva EIR:n ja rahoituksen välittäjän välinen sopimus on allekirjoitettu viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2022.";

⁴ Komission täytäntöönpanopäätös 2014/99/EU, annettu 18 päivänä helmikuuta 2014, Euroopan aluekehitysrahaston ja Euroopan sosiaalirahaston rahoitukseen oikeutettujen alueiden luettelon laatimisesta sekä koheesiorahaston rahoitukseen oikeutettujen jäsenvaltioiden luettelon laatimisesta kaudelle 2014–2020, EUVL L 50, 20.2.2014, s. 22.

(c) **Korvataan 4 kohta seuraavasti:**

(...)

"Mahdollisten uusien ehdotusten, jotka koskevat sen investointikauden pidentämistä, jona EU:n takaus voidaan myöntää, on perustuttava muun muassa 18 artiklan (...) 6 ja 7 kohdassa tarkoitettuun riippumattomaan arviointiin.";

(6) Korvataan 10 artiklan 2 kohdan a alakohta seuraavasti:

"a) EIP:n lainat, takaukset, vastatakaukset, pääomamarkkinainstrumentit, muut rahoituksen tai erillistakauksen muodot, myös huonommassa etuoikeusasemassa oleva vieraan pääoman ehtoinen rahoitus, sekä oman pääoman ehtoiset tai luonteiset sijoitukset, myös kansallisten kehityspankkien tai -laitosten, investointijärjestelyjen tai rahastojen hyväksi;"

(7) Muutetaan 11 artikla seuraavasti:

(a) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

"1 EU:n takaus ei saa minään ajankohtana ylittää 26 000 000 000:a euroa, josta tietty osa voidaan osoittaa EIP:n EIR:lle 3 kohdan mukaisesti myöntämää rahoitusta tai myöntämiä takauksia varten. EU:n takauksen nojalla unionin yleisestä talousarviosta suoritettavien maksujen yhteenlaskettu nettomäärä saa olla korkeintaan 26 000 000 000 euroa ja korkeintaan 16 000 000 000 euroa ennen 6 päivää heinäkuuta 2018.";

(b) Korvataan 3 kohta seuraavasti:

- (c) "3 Kun EIP antaa rahoitusta tai takauksia EIR:lle EIP:n rahoitus- ja investointitoimien toteuttamiseksi, EU:n takaus on täysimääräinen takaus, joka kattaa tällaisen rahoituksen tai tällaiset takaukset sillä edellytyksellä, että EIP antaa **enintään [4 000 000 000] euroa** rahoitusta tai takauksia ilman EU:n takausta, enintään alkuperäisen 6 500 000 000 euron rajan puitteissa. Johtokunta voi tarvittaessa mukauttaa kyseistä rajaa **enintään 10 000 000 000 euroon saakka ilman, että EIP:llä on velvoitetta täsmäyttää määriä yli alkuperäisen rajan**, sanotun kuitenkin rajoittamatta 1 kohdan säännösten soveltamista.

- (d) Korvataan 6 kohdan a ja b alakohta seuraavasti:

- "a) edellä 10 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettut vieraan pääoman ehtoiset välineet: pääoma ja korot ja kaikki määrät, jotka on rahoitustoimien ehtojen mukaisesti maksettava EIP:lle mutta joita se ei ole saanut, maksukyvyttömyystapahtumaan saakka; tappiot, jotka johtuvat muiden valuuttojen kuin euron kurssivaihteluista markkinoilla, joilla on rajalliset mahdollisuudet pitkän aikavälin suojaamiseen; huonommassa etuoikeusasemassa oleva vieraan pääoman ehtoinen rahoitus: lykkäys, vähentäminen tai vaadittu myyminen katsotaan maksukyvyttömyystapahtumaksi;
- b) edellä 10 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettut oman pääoman ehtoiset tai luonteiset sijoitukset: investoidut määrät ja niiden rahoituskulut sekä muiden valuuttojen kuin euron kurssivaihteluista aiheutuvat tappiot;"

- (8) Muutetaan 12 artikla seuraavasti:

- (a) Korvataan 5 kohta seuraavasti:

- "5. Edellä 2 kohdassa tarkoitettuja takuurahastoon maksettavia varoja käytetään EU:n yhteenlaskettuja takausvelvoitteita vastaavan asianmukaisen määrän, jäljempänä 'tavoitesumma', kerryttämiseen. Tavoitesumma on 35 prosenttia EU:n yhteenlasketuista takausvelvoitteista.";

(b) Korvataan 7 kohta seuraavasti:

"7. Jos takuurahaston varojen määrä vähenee 1 päivän heinäkuuta 2018 jälkeen EU:n takaukseen vetoamisten seurauksena alle 50 prosenttiin tavoitesummasta tai se voi komission suorittaman riskinarvioinnin perusteella laskea vuoden kuluessa alle kyseisen tason, komissio antaa kertomuksen poikkeuksellisista toimenpiteistä, joita voidaan tarvita.";

(c) Korvataan 8, 9 ja 10 kohta seuraavasti:

"8. Sen jälkeen kun EU:n takaukseen on vedottu, sellaiset 2 kohdan b ja d alakohdassa tarkoitetut takuurahastoon maksettavat varat, jotka suoritetaan yli tavoitesumman, käytetään 9 artiklassa säädetyn investointikauden kuluessa EU:n takauksen palauttamiseen sen alkuperäiseen määrään.

9. Edellä 2 kohdan c alakohdassa tarkoitetut takuurahastoon maksettavat varat käytetään EU:n takauksen palauttamiseen sen alkuperäiseen määrään.

10. Jos EU:n takaus palautetaan täysin 26 000 000 000 euron määrään, takuurahaston mahdollinen tavoitesumman yli menevä määrä maksetaan unionin yleiseen talousarvioon asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 21 artiklan 4 kohdassa tarkoitettuina sisäisinä käyttötarkoitukseensa sidottuina tuloina kaikissa budjettikohdissa, joista on mahdollisesti uudelleenkohdennettu määrärahoja takuurahastoon.";

(9) Muutetaan 14 artikla seuraavasti:

(a) Muutetaan 1 kohta seuraavasti:

i) Korvataan ensimmäisen alakohdan toinen virke seuraavasti:

"Tähän sisältyy kohdennettua tukea hankerakenteiden suunnittelussa tarvittavan teknisen avun hyödyntämisessä, innovatiivisten rahoitusvälineiden käytössä sekä julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuksien hyödyntämisessä ottaen huomioon niiden jäsenvaltioiden erityispiirteet ja tarpeet, joiden rahoitusmarkkinat ovat heikommin kehittyneet.";

ii) Lisätään toiseen alakohtaan seuraavaa:

"sekä ilmastotoimien alalla, erityisesti COP21-kokouksen yhteydessä (...).";

(b) Muutetaan 2 kohta seuraavasti:

i) Korvataan c alakohta seuraavasti:

"c) paikallisen tietämyksen lisääminen ESIR-rahaston tuen edistämiseksi koko unionissa ja liitteessä II olevassa 8 jaksossa tarkoitetun ESIR-rahaston alakohtaista ja maantieteellistä monipuolistamista koskevan tavoitteen edistäminen mahdollisuuksien mukaan tukemalla EIP:tä toimien kehittämisessä";

ii) Korvataan e alakohta seuraavasti:

"e) investointijärjestelyjen perustamista koskevan ennakoidun
neuvontatuen tarjoaminen;"

iii) Lisätään f alakohta seuraavasti:

"f) muista unionin rahoituslähteistä (kuten Euroopan rakenne- ja investointirahastot, Horisontti 2020 -puiteohjelma ja Verkkojen Eurooppa -väline) saatavan rahoituksen yhdistämisestä ESIR-rahaston kanssa koskevan neuvonnan tarjoaminen.";

(c) Korvataan 5 kohta seuraavasti:

"5. Edellä olevassa 1 kohdassa tarkoitetun tavoitteen saavuttamiseksi ja neuvontatuen tarjoamisen helpottamiseksi paikallisella tasolla investointineuvontakeskus pyrkii hyödyntämään EIP:n, komission, kansallisten kehityspankkien tai -laitosten ja Euroopan rakenne- ja investointirahastojen hallintoviranomaisten asiantuntemusta.";

(d) Korvataan 6 kohdan toinen virke seuraavasti:

"Yhtäältä investointineuvontakeskuksen ja toisaalta kansallisen kehityspankin tai -laitoksen, kansainvälisen (...) **rahoituslaitoksen** taikka sellaisen laitoksen tai hallintoviranomaisen, myös kansallisena neuvonantajana toimivan, jolla on investointineuvontakeskuksen toiminnan kannalta olennaista asiantuntemusta, välinen yhteistyö voidaan toteuttaa sopimusperusteisena kumppanuutena.

Investointineuvontakeskuksen olisi pyrittävä tekemään vähintään yksi yhteistyösopimus kansallisen kehityspankin tai -laitoksen kanssa jäsenvaltiota kohden. Jäsenvaltioissa, joissa tällaista laitosta ei ole, investointineuvontakeskus voi tarjota tarvittaessa tällaisen laitoksen perustamista koskevaa ennakoidun neuvontatukea."

(e) *Lisätään 6 a kohta seuraavasti:*

"6 a. Jotta edistettäisiin neuvontapalvelujen laajempaa maantieteellistä kattavuutta ja tuettaisiin neuvontapalvelujen paikallista kehittämistä, investointineuvontakeskuksen olisi perustettava paikallinen edustus (...) jäsenvaltioihin, joilla on vaikeuksia erityisesti ESIR-rahaston tuen piiriin kuuluvien hankkeiden kehittämisessä, sanotun kuitenkin rajoittamatta 6 kohdan soveltamista."

(9 a) *Lisätään 16 artiklan 1 kohtaan virke seuraavasti:*

"Kertomukseen on myös sisällytettävä kerran vuodessa luettelo tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvia investointitoimia toteutettaessa havaituista investointien suurimmista esteistä jäsenvaltioissa.";

(10) Muutetaan 18 artikla seuraavasti:

(a) Korvataan 6 kohta seuraavasti:

"6. Komissio antaa viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 2018 (...) Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen, joka sisältää riippumattoman arvioinnin (...), joka koskee

a) ESIR-rahaston toiminnan, EU:n takauksen käytön ja Euroopan investointineuvontakeskuksen toiminnan arviointia;

b) sitä, käytetäänkö ESIR-rahastossa EU:n budjettivaroja hyvin, saadaanko sillä liikkeelle riittävä määrä yksityistä pääomaa ja onko sillä yksityisiä investointeja vahvistava vaikutus (crowding-in-vaikutus).

(b) Korvataan 7 kohta seuraavasti:

"7. Komissio antaa viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2019 Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen, joka sisältää tämän asetuksen soveltamisen riippumattoman arvioinnin, joka koskee

- a) sitä, onko ESIR-rahasto saavuttamassa tavoitteensa erityisesti hankkeiden täydentävyyden sekä kasvuun ja työllisyyteen kohdistuvan vaikutuksensa osalta;
- b) sitä, onko investointeja tukevan järjestelmän ylläpito edelleen perusteltua vai (...) *onko* varmistettava ESIR-rahaston saumaton päättäminen siten, että samalla säilytetään EU:n takaus tämän asetuksen nojalla jo hyväksytyjä toimia varten."

(c) Poistetaan 8 kohta;

(11) Lisätään 19 artiklaan kohta seuraavasti:

"EIP ja EIR tiedottavat tai velvoittavat rahoituksen välittäjät tiedottamaan lopullisille edunsaajille, myös pk-yrityksille, ESIR-rahaston mukaisen tuen olemassaolosta.";

(12) Korvataan 22 artiklan 1 kohta seuraavasti:

"1. EIP, EIR ja mitkään rahoituksen välittäjät eivät tue tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvissa rahoitus- ja investointitoimissaan minkäänlaisia laittomassa tarkoituksessa toteutettuja toimia, kuten rahanpesua, terrorismin rahoitusta, järjestäytyntä rikollisuutta, veropetoksia ja verovilppiä, lahjontaa ja unionin taloudellisiin etuihin vaikuttavia petoksia.

EIP ja EIR eivät enenkään osallistu mihinkään rahoitus- tai investointitoimeen, joka toteutetaan sellaisella oikeudenkäyttöalueella sijaitsevan välineen kautta, joka ei tee yhteistyötä unionin kanssa avoimuutta ja tietojen vaihtoa koskevien kansainvälisesti sovittujen veronormien **eikä rahanpesun tai terrorismin rahoituksen torjuntaa koskevien kansainvälisesti sovittujen sääntöjen** soveltamisessa.

EIP ja EIR eivät käytä tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvissa rahoitus- ja investointitoimissaan (...) käytäntöjä, jotka eivät ole EU:n verotusalan hyvän hallintotavan periaatteiden mukaisia, sellaisina kuin ne on vahvistettu unionin lainsäädännössä (...). **Tässä yhteydessä EIP:n on otettava tarkoin huomioon unionin politiikat.**

(...).";

- (13) Korvataan 23 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan ensimmäinen ja toinen virke seuraavasti:

"Siirretään komissiolle 4 päivästä heinäkuuta 2015 viiden vuoden ajaksi 7 artiklan 13 ja 14 kohdassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä. Komissio laatii siirrettyä säädösvaltaa koskevan kertomuksen viimeistään yhdeksän kuukautta ennen tämän viiden vuoden kauden päättymistä.";

- (14) Muutetaan liite II tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

[Muutetaan asetus (EU) N:o 1316/2013 seuraavasti:

1) Korvataan 5 artiklan 1 kohta seuraavasti:

"1. Verkkojen Eurooppa -välineen täytäntöönpanon rahoituspuitteiksi vuosina 2014–2020 vahvistetaan 29 992 259 000 euroa käypinä hintoina. Määrä jakautuu seuraavasti:

- a) liikenneala: 23 895 582 000 euroa, josta 11 305 500 000 euroa on siirrettävä koheesiorahastosta käytettäväksi tämän asetuksen mukaisesti ainoastaan niissä jäsenvaltioissa, jotka ovat oikeutettuja koheesiorahaston rahoitukseen;
- b) televiestintäala: 1 091 602 000 euroa;
- c) energia-ala: 5 005 075 000 euroa.

Nämä määrät eivät rajoita neuvoston asetuksessa (EU, Euratom) N:o 1311/2013(*) säädetyin joustomekanismin soveltamista.]

(*) Neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 1311/2013, annettu 2 päivänä joulukuuta 2013, vuosia 2014–2020 koskevan monivuotisen rahoituskehyn vahvistamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 884).".

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

LIITE

ehdotukseen EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUKSEKSI

asetusten (EU) N:o 1316/2013 ja (EU) 2015/1017 muuttamisesta Euroopan strategisten investointien rahaston voimassaoloajan pidentämisen osalta sekä kyseistä rahastoa ja Euroopan investointineuvontakeskusta koskevien teknisten parannusten tekemiseksi

Liite

(15) Muutetaan 2 jakso seuraavasti:

a) (...)

b) Korvataan c alakohdan toinen virke seuraavasti:

"Tässä yhteydessä EIP:n odotetaan tarjoavan rahoitusta ESIR-rahastosta, jotta voidaan saavuttaa kokonaistavoite eli vähintään 500 000 000 000 euron verran julkisia tai yksityisiä investointeja, mukaan lukien rahoitus, joka saadaan käyttöön EIR:n kautta 10 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettuihin välineisiin liittyvien ESIR-rahaston toimien yhteydessä, kansallisten kehityspankkien tai -laitosten kautta ja enintään 3 000 työntekijän yritysten saatavilla olevan rahoituksen lisäämisen kautta.";

(16) Lisätään 3 jaksoon d alakohta seuraavasti:

"d) yksi tai useampi seuraavista ominaisuuksista johtaisi yleensä toimen luokitteluun erityistoimeksi:

- huonompi etuoikeusasema suhteessa muihin luotonantajiin, mukaan lukien kansalliset kehityspankit ja yksityiset luotonantajat;
- osallistuminen riskinjakovälineisiin, kun osallistuminen asettaa EIP:n alttiiksi korkeammille riskitasoille;

- altistuminen erityisille riskeille, kuten testaamaton teknologia, riippuvuus uusista, kokemattomista tai korkean riskitason vastapuolista, uudet taloudelliset rakenteet tai riski EIP:lle, toimiala tai maantieteellinen sijainti;
- pääomatyypin ominaisuudet, kuten suoritusperusteiset maksut; tai
- muut näkökohdat, jotka lisäävät altistumista riskille (...), **kuten vastapuoliriski, alhainen turva ja ainoastaan hankeomaisuuden käyttö takaisinmaksuja varten;**";

(17) Lisätään 5 jaksoon virke seuraavasti:

"Tulostaulu julkistetaan heti, kun EU:n takauksen piiriin kuuluva sopimus on allekirjoitettu, lukuun ottamatta kaupallisesti arkaluonteisia tietoja.";

(18) Muutetaan 6 jakso seuraavasti:

(a) Muutetaan b alakohta seuraavasti:

(i) Korvataan ensimmäisen luetelmakohdan ensimmäinen ja toinen virke seuraavasti:

"Velkatyypin toimissa EIP tai EIR tekee vakiomuotoisen riskinarviointinsa, johon sisältyy maksukyvyttömyys- ja takaisinperintäasteen todennäköisyyden laskenta. EIP tai EIR kvantifioi näiden parametrien perusteella kuhunkin toimeen liittyvän riskin.";

- (ii) Korvataan toisen luetelmakohdan ensimmäinen virke seuraavasti:

"Kukin velkatyyppin toimi saa riskiluokituksen (transaktion lainaluokitus) EIP:n tai EIR:n lainaluokitusjärjestelmässä.";

- (iii) Korvataan kolmannen luetelmakohdan ensimmäinen virke seuraavasti:

"Hankkeiden on oltava taloudellisesti ja teknisesti toteutuskelpoisia, ja EIP:n rahoitus on strukturoitava hyvän pankkitoiminnan periaatteiden mukaisesti ja siinä on noudatettava korkean tason riskinhallinnan periaatteita, jotka EIP tai EIR on vahvistanut sisäisissä suuntaviivoissaan.";

- (b) Muutetaan c alakohta seuraavasti:

- (i) Korvataan ensimmäisen luetelmakohdan toinen virke seuraavasti:

"Se, liittyykö toimeen pääomatyyppin- riskejä vai ei, määritetään toimen oikeudellisesta muodosta ja nimikkeistöstä riippumatta EIP:n tai EIR:n vakiomuotoisen arvioinnin perusteella.";

- (ii) Korvataan toisen luetelmakohdan ensimmäinen virke seuraavasti:

"EIP:n pääomatyyppin- toimet on toteutettava noudattaen EIP:n tai EIR:n sisäisiä sääntöjä ja menettelyjä.";

- (19) Poistetaan 7 jakson c alakohdassa oleva sana "ensimmäisen";

(20) Muutetaan 8 jakso seuraavasti:

- (a) poistetaan ensimmäisen alakohdan toisessa virkkeessä oleva sana "ensimmäisen";
 - (b) poistetaan a alakohdan ensimmäisen alakohdan ensimmäisessä virkkeessä oleva sana "ensimmäisen";
 - (c) poistetaan b alakohdan ensimmäisessä virkkeessä oleva sana "ensimmäisen".
-